

[REDACTED]

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
GENERAL SECRETARIAT

[REDACTED]

PRESS RELEASE

6474/83 (Presse 66)

840th Council meeting
- Foreign Affairs -
Luxembourg, 25 and 26 April 1983
President: Mr Hans-Dietrich GENSCHER,
Federal Minister for Foreign Affairs
of the Federal Republic of Germany

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Leo TINDEMANS	Minister for External Relations
Mr Paul de KEERSMAEKER	State Secretary for European Affairs and Agriculture

Denmark:

Mr Uffe ELLEMANN-JENSEN	Minister for Foreign Affairs
Mr Otto MØLLER	State Secretary, Ministry of Foreign Affairs

Germany:

Mr Hans-Dietrich GENSCHER	Federal Minister for Foreign Affairs
Mr Hans-Werner LAUTENSCHLAGER	State Secretary, Federal Ministry of Foreign Affairs
Mr Otto SCHLECHT	State Secretary, Federal Ministry of Economic Affairs

Greece:

Mr Yannis CHARALAMBOPOULOS	Minister for Foreign Affairs
Mr Grigoris VARFIS	State Secretary for Economic Co-ordination responsible for relations with the European Communities
Mr Antonios GEORGIADES	State Secretary, Ministry of the National Economy

France:

Mr Claude CHEYSSON	Minister for Foreign Relations
Mr André CHANDERNAGOR	Minister attached to the Minister for Foreign Relations, responsible for European Affairs

Ireland:

Mr P. BARRY	Minister for Foreign Affairs
Mr James O'KEEFFE	Minister of State at the Department of Foreign Affairs

Italy:

Mr Emilio COLOMBO
Mr Mario FIORET

Minister for Foreign Affairs
State Secretary, Ministry of
Foreign Affairs

Luxembourg:

Miss Colette FLESCH

Vice-President of the Government,
Minister for Foreign Affairs

Netherlands:

Mr H. van den BROEK
Mr W.F. van EEKELEN

Minister for Foreign Affairs
State Secretary for Foreign
Affairs

United Kingdom:

Mr Francis PYM

Secretary of State for Foreign
and Commonwealth Affairs

o

o

o

Commission:

Mr Gaston THORN
Mr Wilhelm HAFERKAMP
Mr Lorenzo NATALI
Mr Christopher TUGENDHAT
Mr Frans J.J.J. ANDRIESSEN
Mr Antonio GIOLITTI
Mr Edgard PISANI
Mr Richard BURKE

President
Vice-President
Vice-President
Vice-President
Member
Member
Member
Member

.../...

GREENLAND

The Council took note of an oral report from the Chairman of the Permanent Representatives Committee on progress with the Greenland dossier.

It agreed to hold a substantive discussion on this matter at its May meeting and instructed the Permanent Representatives Committee to conclude its preparatory work with this in view.

EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND

The Council discussed in depth the principal problems raised by the review of the European Regional Development Fund - in particular concentration of aid on the less prosperous countries, strengthening the non-quota section, programme financing, categories of eligible infrastructure, co-ordination of Community and national policies, etc. As a basis for its discussions the Council had before it a progress report from the Permanent Representatives Committee and a paper from the Presidency suggesting possible compromises.

The discussion showed that the members of the Council were anxious that the work on this dossier should culminate in substantive agreement at the meeting in May. To this end the Council instructed the Permanent Representatives Committee to press on with the preparatory work on the basis of the Presidency's suggestions for compromises and in the light of today's discussions.

.../...

RENEWAL OF THE 1979 US EXPORT ADMINISTRATION ACT

The Council reiterated its very serious concern regarding certain aspects of the United States Administration's proposals (particularly their extra-territorial effects) for the renewal of the US Export Administration Act. It voiced the firm hope that the comments and suggestions made by the European Community and its Member States would be taken into account during the subsequent United States legislative process.

SPANISH ACCESSION

The Council prepared for the 15th Ministerial meeting of the Conference for the accession of Spain to the European Communities which took place on the morning of Tuesday 26 April. The Spanish delegation was led by Mr Fernando MORAN, Minister for Foreign Affairs.

RELATIONS WITH THE ACP STATES: GUIDELINES FOR THE FORTHCOMING ACP-EEC NEGOTIATIONS

The Council held an initial substantive exchange of views on the Commission communication on the guidelines for the forthcoming ACP-EEC negotiations, and stressed the considerable importance of the communication.

It agreed to suggest to the ACP States that the negotiations open in September. It instructed the Permanent Representatives Committee to make the appropriate arrangements to enable it to adopt the necessary negotiating directives at its July meeting at the latest.

PREPARATION FOR UNCTAD VI

Having exchanged views on progress with the Community's preparatory work for UNCTAD VI in Belgrade, the Council

- confirmed the Community's determination to play as constructive a role as possible at that Conference on the basis of a joint position;
- instructed the Permanent Representatives Committee to report back to it at its meeting on 24 May 1983 so that the Council could then define, on the basis of a Commission communication, the broad outlines of the Community's overall position.

TRADE PROTECTION MEASURES ADOPTED BY ITALY

Within the framework of the procedures under Regulation No 288/82 on common rules for imports, Italy introduced an appeal against the Commission decision of 23 February 1983 whereby imports into Italy of malleable cast-iron tube and pipe fittings originating in certain third countries should be subject to no quantitative restrictions.

At this meeting the Council decided to extend until 1 June 1983 the period within which it had to rule on this Commission decision and during which the measures adopted by Italy would thus continue to apply.

MEETING WITH THE EUROPEAN PARLIAMENT

On the occasion of this Council meeting, a meeting was held with a European Parliament delegation led by the President, Mr DANKERT, and consisting of the Chairman of the Political Affairs Committee, Mr RUMOR, the Rapporteur on the uniform electoral procedure, Mr SEITLINGER, the Rapporteur on the date of the 1984 elections, Mr KLEPSCH, the Rapporteur on the Germano-Italian initiative, Mr CROUX, together with Mr HAAGERUP, Mr FERGUSSON, Mr de la MALENE and Mr d'ANGELOSANTE.

An exchange of views was held on the date for the 1984 elections to the European Parliament, the uniform electoral procedure and the voting rights of Member States' nationals and on the Germano-Italian initiative for a solemn declaration on European Union.

°

° °

DIALOGUE WITH THE EUROPEAN PARLIAMENT ON INSTITUTIONAL PROBLEMS

The Council continued its examination of the question of the establishment of a structure for a dialogue on institutional problems between the European Parliament and the Council (contact group) as suggested at the meeting on 24 January 1983 between a European Parliament delegation and the Ministers for Foreign Affairs of the Member States of the Community.

25/26.IV.83

WILLIAMSBURG SUMMIT

The Council continued preparing the Community's position on topics likely to be discussed at the Williamsburg Economic Summit on 28, 29 and 30 May 1983. The Council will complete its preparations at its meeting on 24 May.

FUTURE FINANCING OF THE COMMUNITY

The Council agreed to deal with problems concerning the future financing of the Community, including the subsequent solution for the United Kingdom, at the informal meeting of Ministers for Foreign Affairs on 14 and 15 May 1983 at Gymnich in order to prepare for the discussions of the Council on 24 May and of the European Council in Stuttgart on 6 and 7 June.

ACTION TO BE TAKEN ON THE GREEK MEMORANDUM

The Council took note of a statement by the Greek Minister on the Commission communication of 13 April 1983 on the action to be taken on the Greek memorandum of 19 March 1982.

MISCELLANEOUS DECISIONS

Commerical policy

The Council adopted, in the official languages of the Communities, the Regulations:

- prolonging the provisional anti-dumping duty on imports of
 - = natural magnesite, dead-burned (sintered), originating in the People's Republic of China and in North Korea;
 - = natural magnesite, caustic-burned, originating in the People's Republic of China,
- opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for apricot pulp falling under subheading ex 20.06 B II c) 1 aa) of the Common Customs Tariff originating in Turkey.

Agriculture

The Council adopted, in the official languages of the Communities, a Directive on the approximation of the laws of the Member States relating to materials and articles made of regenerated cellulose film intended to come into contact with foodstuffs.

Appointments

Acting on a proposal from the United Kingdom Government, the Council appointed Mr Keith M. TAMLIN, Secretary, Mail Order Traders Association member of the Economic and Social Committee in place of Mr J. GALLACHER, who has resigned, for the remainder of the latter's term of office, i.e. until 20 September 1986.

Acting on a proposal from the Danish Government, the Council also appointed Mr G. FEHRENBACH, Stellvertretender Vorsitzender des Deutschen Gewerkschaftsbundes, full member of the Advisory Committee on Vocational Training in place of Mrs Maria WEBER, full member, who has resigned, for the remainder of the latter's term of office, i.e. until 16 September 1983.



Bruxelles, le 22 avril 1983.

433

Note BIO (83) 182 aux Bureaux Nationaux
cc. aux Membres du Groupe du Porte-Parole

PREPARATION CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES DES 25-26 AVRIL 1983

A l'ordre du jour du Conseil des Affaires Etrangères qui se reunira a Luxembourg lundi et mardi prochains : le Groenland, la 15eme reunion ministerielle avec l'Espagne, une rencontre avec le Parlement europeen (date et procedure uniforme des elections, Genscher-Colombo, questions institutionnelles), revision du Fonds regional, preparation du Sommet de Williamsburg (28-30 mai 1983) et de la reunion ministerielle de l'OCDE a Paris (9-10 mai 1983), financement futur de la Communauté, Lome III, preparation CNUCED VI a Belgrade (debut juin) et une demande italienne de mesure de sauvegarde a l'importation des tuyauteries en fonte. De tous ces points, nous retenons :

GROENLAND (N. Keery)

La Presidence presentera un rapport sur les travaux du Groupe ad hoc et du Coreper sur ce dossier. On n'attend pas de decisions concretes basees sur ce rapport, mais on peut prévoir la possibilite qu'il y aura des orientations des delegations pour faciliter les travaux techniques qui continuent.

ELARGISSEMENT AVEC L'ESPAGNE (S.Parone)

Les Ministres prepareront lundi la XVeme session ministerielle de negociation avec l'Espagne, qui aura lieu mardi. La session sera centree sur le dossier des restrictions quantitatives que l'Espagne souhaite obtenir pour certains produits industriels. Sur ce dossier, qui avait ete aborde le 22 fevrier au cours de la XIVe session ministerielle, quelques progres de clarification avaient ete enregistres le 8 mars a Strasbourg dans une rencontre Genscher - Moran - Natali. Le sujet avait ete encore traite le 25 mars au niveau des suppléants sans qu'un accord puisse en resulter.

FONDS REGIONAL (M. Santopinto)

Le Conseil devrait proceder a un debat de fonds sur la revision du reglement du FEDER qui avait ete presente par la Commission en octobre 1981. Les travaux du Conseil se duleront autour d'une hypothese de compromis presente par la Presidence allemande. Voici les principaux points qui feront l'objet de la discussion.

Concentration géographique

L'hypothese de compromis est celle d'une réduction de 50 % de la section sous-quota des pays les plus riches, mais etalee progressivement sur quelques années.

Elargissement de la section hors quota

On recherche un accord sur la base d'un elargissement de la section hors quota de 10 %.

En ce qui concerne les autres propositions presentees par la Commission, un accord pourrait intervenir sur les questions concernant le financement de contrats de programme, le financement du potentiel de croissance propre aux regions, la coordination des politiques regionales, les operations integrees.

La Commission attache de l'importance a deux problemes toujours ouverts.

- Le premier concerne la possibilite du FEDER d'intervenir avec des taux d'intervention majores pour le financement d'infrastructures dans le cadre des contrats de programmes et d'operations integrees,
- le second la procedure de decision dans la gestion du Fonds regional.

La Commission souhaite en effet que la procedure de decision de la section hors quota soit la meme que celle de la section sous quota. Actuellement, les actions hors quota sont decidees, sur proposition de la Commission, par le Conseil des Ministres statuant a l'unanimité, tandis que la section sous quota est decidee par la Commission apres avis du Comite FEDER. Un compromis pourrait etre recherche sur base d'un vote du Conseil de Ministres a majorite qualifiee.

CNUCED (H. Ferraton)

Les Ministres auront au premier echange de vues sur la preparation de la position de la Communaute en vue de la VIeme CNUCED qui se tiendra en juin prochain a Belgrade. Le Conseil a ce stade se limitera a esquisser une approche generale qui sera precisee lors de leur prochaine session sur la base des propositions que la Commission devrait arreter la semaine prochaine.

LOME (H. Ferraton)

Premier echange de vues egalement sur la preparation du mandat de negociation en vue de la prochaine Convention CEE-ACP, negociation qui s'ouvrira en septembre prochain. Le Conseil n'arretera ses positions de facon detaillee que lors de sa session de juin.

DEMANDE ITALIENNE (van der Pas)

Il s'agit d'un recours contre le rejet, par la Commission, d'une demande italienne de restreindre l'importation d'accessoires de tuyauteries en fonte en provenance des pays tiers. Le Gouvernement italien invoque la crise de l'industrie italienne qui a reduit sa production de ses produits de 19.000 tonnes en 1978 a 9.000 tonnes en 1982. La Commission fait cependant valoir que, meme si les importations ont augmente et couvrent maintenant 60 % du marche italien, c'est en premier lieu la chute de la consommation interne (32.000 a 18.000 tonnes de 78 a 82) qui est responsable des difficultes de l'industrie.

Amities,
Manuel SANTARELLI. Comeur 13h////

NOTE B I O (83) 182 (SUITE 1) AUX BUREAUX NATIONAUX
CC. AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE-PAROLE

433

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES MR HOULISTONE BERL 3/101
----- MR SOUBESTRE BERL 2/63
----- MR BRENNER BERL 8/103
+ MME SACCAERT

GROENLAND (VAN DER PAS)

DOSSIER REVOYE SANS DISCUSSION AU COREPER POUR PREPARATION D'UN
DEBAT DE FOND AU MOIS DE MAI. LA PRESIDENCE DU COREPER A FAIT ETAT
DE CERTAINS PROGRES; DANS LES DISCUSSIONS PREPARATOIRES; DANS LES
DOMAINES DE LA PECHE; DU COMMERCE; DE L'AIDE FINANCIERE ET DU
DROIT D'ETABLISSEMENT. LA DELEGATION DANOISE A TOUTEFOIS DECLARE
QUE LES DERNIERES PROPOSITIONS DE LA COMMISSION EN CE QUI CONCERNE
LA PECHE DANS LES EAUX GROENLANDAISES AVAIT PROVOQUE UNE "VAGUE
D'AMERTUME" AU GROENLAND. M. BURKE FAIT APPEL A LA FLEXIBILITE
DES ETATS MEMBRES; NOTAMMENT EN MATIERE DE PECHE; EN SOULIGNANT
LA DISPONIBILITE DE LA COMMISSION D'ASSISTER LE CONSEIL A TROUVER
UN COMPROMIS.

MEMORANDUM GREC (VAN DER PAS)

LA DELEGATION GRECQUE A PRIS LA PAROLE A CE SUJET POUR REMERCIER
DES EFFORTS DE LA COMMISSION E

S T DE M. BURKE; DANS LE CADRE DU
MEMORANDUM GREC ET DE SA COMPREHENSION POUR LES PROBLEMES GRECS.
LA GRECE SOUHAITE QUE LE CONSEIL DU MOIS DE MAI CONSACRE UNE
DISCUSSION IMPORTANTE A CE SUJET POUR QUE LE CONSEIL EUROPEEN
DE STUTTGART PUISSE DONNER UNE ORIENTATION POLITIQUE. M. BURKE A
RAPPELE LES DEUX OBJECTIFS POURSUIVIS PAR LA COMMISSION DANS SA
REPONSE AU
REPONSE AU MEMORANDUM GREC (AIDER LA GRECE A TRANSFORMER SES
STRUCTURES ECONOMIQUES ET A S'INTEGRER DANS LA COMMUNAUTE) ET IL
A APPUYE LA DEMANDE GRECQUE.

U S EXPORT ADMINISTRATION ACT (VAN DER PAS)

A L'INITIATIVE DE LA DELEGATION BRITANNIQUE; LE CONSEIL EST CONVENU
DE REITERER; TANT AU NIVEAU COMMUNAUTAIRE QU'AU NIVEAU NATIONAL;
LES PROTESTATIONS CONTRE LE PROJET DE LOI AMERICAINE PREVOYANT
DES SANCTIONS CONTRE DES FIRMES; MEME ETABLIES DANS LA COMMUNAUTE;
QUI NE RESPECTERAIENT PAS LES LIMITATIONS QUE LE GOUVERNEMENT
AMERICAIN POURRAIT INTRODUIRE DANS LE COMMERCE AVEC LES PAYS DE
L'EST. LA COMMUNAUTE A DEJA FAIT UNE DEMARCHE; FIN MARS; POUR
PROTESTER CONTRE CETTE APPLICATION EXTRA-TERRITORIALE D'UNE LOI
AMERICAINE; APPLICATION INACCEPTABLE PARCE QUE CONTRAIRE; A SON
AVIS; AU DROIT INTERNATIONAL.

E
ESPAGNE (PARONE)

LES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES ONT PU, CE MATIN, TROUVER
UNE POSITION COMMUNE SUR LA REPONSE A DONNER A LA DEMANDE
ESPAGNOLE VISANT A ETABLIR UN REGIME DE RESTRICTIONS QUANTITATIVES
SUR CERTAINS PRODUITS INDUSTRIELS DANS LES PREMIERES ANNEES APRES
L'ADHESION. LA COMMUNAUTE SERA DONC EN MESURE DE NEGOCIER -
DEMAIN MATIN AU COURS DE LA XVEME SESSION C E E - ESPAGNE AU
NIVEAU MINISTERIEL - SUR LES RESTRICTIONS QUANTITATIVES AINSI
QUE SUR LE REGIME DES PRODUITS TEXTILES.
SANS ETRE EN MESURE DE PREJUGER DE L'ACCUEIL PAR LA DELEGATION
ESPAGNOLE RESERVERA A LA POSITION COMMUNAUTAIRE - QUI N'APPARAIT
PAS EXCESSIVEMENT OUVERTE - LE VICE-PRESIDENT NATALI S'EST
FELICITE DU FAIT QUE LES DIX AIENT MIS AU POINT UNE POSITION
COMMUNE QUI PERMETTRA LA POURSUITE DE LA NEGOCIATION.
DEMAIN MATIN, LA COMMUNAUTE PRESENTERA EN OUTRE DEUX DECLARATIONS
PORTANT SUR LES RELATIONS EXTERIEURES ET LES BREVETS. LA
DELEGATION ESPAGNOLE PRESENTERA NOTAMMENT UNE DECLARATION EN
MATIERE DE RELATIONS EXTERIEURES (PRODUITS C E C A).

AMITIES:

K. V A N D E R P A S

TELEX

ELEX

TELEX

TELEX

L E I O (83) 182 SUITE 2)

AUX BUREAUX NATIONAUX

C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE PAROLE

FEDER (SANTOPINTO)

LE CONSEIL A PROCÉDÉ A L'EXAMEN DES PROPOSITIONS CONCERNANT LA REVISION DU FEDER. UN ACCORD SUR LES GRANDES ORIENTATIONS DE PRINCIPES PARAIT SE DÉGAGER APRES CETTE REUNION ET DEVRAIT ÊTRE CONCRETISÉ ET FORMALISÉ LE PLUS TÔT POSSIBLE PAR LE COREPER. LES POINTS PRINCIPAUX SUR LESQUELS L'ACCORD DE PRINCIPES APPARAÎT ACQUIS SONT CEUX DE LA CONCENTRATION; DE L'ÉLARGISSEMENT DE LA SECTION HORS QUOTAS; LISTE NÉGATIVE DES INFRASTRUCTURES; FINANCEMENT DES CONTRATS DE PROGRAMMES; COORDINATION DES POLITIQUES RÉGIONALES; OPÉRATIONS INTÉGRÉES; POTENTIEL DE DÉVELOPPEMENT ENDOGÈNE.

APRES LA REUNION DE CONCENTRATION AVEC LES REPRESENTANTS DU PARLEMENT EUROPEEN LES TRAVAUX DU CONSEIL SERONT SUSPENDUS. ILS REPRENDRONT DEMAIN A 9H30.

AMITIES;

S. PARONE

EX
TELEX
TELEX

TELEX
TELEX

NOTE B 1 0(83) 182 (SUITE 3) AUX BUREAUX NATIONAUX
CC. AUX MEMBRES DU GROUPE DU FORTE-PAROLE

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES
=====

433

LA XVEME SESSION MINISTERIELLE C E E - ESPAGNE A ETE OUVERTE
CE MATIN A 10 H A LUXEMBOURG.

HIER SOIR - APRES LA SEANCE DE CONCERTATION AVEC LE PARLEMENT QUI
A ETE CONSACREE POUR L'ESSENTIEL A L'ORGANISATION DES PROCHAINES
ELECTIONS - LE CONSEIL DES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES AVAIT
CONCLU SES TRAVAUX EN EFFECTUANT UN PREMIER DEBAT SUR LA BASE D'UNE
COMMUNICATION DE LA COMMISSION PRESENTEE PAR M. FISANI SUR LE
RENOUVELLEMENT DE LA CONVENTION DE LOME. L'ENSEMBLE DES DELEGATIONS,
AINSI QUE LA PRESIDENCE DU CONSEIL, AVAIT INSISTE SUR LA QUALITE
ET L'EXHAUSTIVITE DES ANALYSES ET DES PROPOSITIONS DE LA COMMISSION.
LE COREPER A ETE CHARGE DE SE METTRE AU TRAVAIL SANS TARDER POUR
PREPARER LE MANDAT DE NEGOCIATION QUI SERA DONNE A LA COMMISSION.
LES NEGOCIATIONS - TEL EST L'AVIS DU CONSEIL - POURRONT COMMENCER
AU MOIS DE SEPTEMBRE.

HIER SOIR, LE CONSEIL AVAIT EN OUTRE REFUSE D'ACCEPTER LES MESURES
DE PROTECTION QUE L'ITALIE AVAIT DEMANDE POUR LES ACCESSOIRES
DE TUYAUTERIE EN TOUTE MALLEABLE ORIGINAIRES DE CERTAINS PAYS
TIERS.

LA DECISION DU CONSEIL N'AURA TOUTEFOIS D'EFFET QU'A PARTIR DU
1ER JUIN; LE CONSEIL AYANT DECIDE D'UTILISER ENTIEREMENT LE
DELAI DE TROIS MOIS QUI PEUT ETRE ACCORDE DANS DE TELS CAS.

A SUIVRE;

AMITIES;

S. P A R O N E

Bruxelles, le 26 avril 1983.

Note BIO (83) 182 (suite 4) aux Bureaux Nationaux
cc. aux Membres du Groupe du Porte-Parole

CONSEIL AFFAIRES ETRANGERES - SESSION MINISTERIELLE AVEC
L'ESPAGNE (S. PARONE)

Deux accords definitifs ont ete enregistres en fin de
matinee au cours de la 15e session de negociation CEE-Espagne
qui a dure pres de 3 heures, entrecoupee de reunions du Conseil.

Ces accords concernent :

- a) les restrictions quantitatives que l'Espagne pourra maintenir
pour une dizaine de produits industriels apres l'adhesion et
- b) le regime des echanges de certains produits textiles (essen-
tiellement vetements et sous-vetements de coton, linge de
lit, tissus synthetiques) apres l'adhesion.

Pour ce qui est des restrictions quantitatives, pendant 4
ans apres l'adhesion, l'Espagne pourra maintenir des
contingents, augmentes de 40 % par rapport au niveau de depart.

Pour les appareils de TV couleur et les tracteurs, la duree
ne pourra pas depasser les 3 ans. Aucune restriction ne sera
admise pour les machines a coudre a usage domestique dont la
valeur est superieure a 200 Ecus/piece.

Quant aux produits textiles, la duree du regime de
limitation sera de 4 ans aussi bien pour les importations de
produits espagnols dans la Communaute que pour les exportations
de produits des Dix en Espagne. Les taux de progression annuels
ont ete ainsi fixes :

9 - 11 - 13 - 15 % pour les importations dans la CEE et
13 - 18 - 20 - 20 % pour les exportations des Dix vers
l'Espagne.

Les niveaux de depart sur lesquels seront calcules les
progressions annuelles pour les textiles et l'augmentation de 40
% pour les autres produits correspondra a la moyenne des 3
meilleures annees des 5 annees qui auront precede la signature
du Traite d'adhesion.

Le Vice-President Natali a ainsi commente les accords :
"C'est une solution equitable, plusieurs demandes espagnoles ont
acceptees. Ce qui est important, c'est que le chapitre union
douaniere est pour l'essentiel conclu. Il s'agit d'un progres
tres significatif".

Des declarations ont en outre ete echangees concernant les
brevets. La delegation espagnole a presente egalement une
declaration en matiere de relations exterieures (produits CECA).
Un constat a ensuite ete dresse des points d'accord enregistres
a ce stade dans le chapitre des relations exterieures.

Amities,
Sandro PARONE.
(telephone de Luxembourg)
Comeur 13h20////

